

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 11 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 29/2019/TLST-DS ngày 28 tháng 10 năm 2019;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

+ *Nguyên đơn:* **Ngân hàng thương mại cổ phần V.**

Địa chỉ trụ sở: Số 8x, L, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn A, chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm pháp luật ngân hàng, SME và cá nhân.

Người được ủy quyền lại: Ông Bùi Anh V, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ VPB AMC.

Địa chỉ: Văn phòng VPB AMC, tòa T, đường T, khu đô thị mới P, tổ Z, phường T, quận N, thành phố Hà Nội.

+ *Bị đơn:* Ông **Đình Công L**, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Xóm B 2, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Đình Công L có nghĩa vụ trả Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền còn nợ trong hợp đồng tín dụng tính đến ngày 13/11/2019 là 147.036.118 (Một

trăm bốn mươi bảy triệu không trăm ba mươi sáu nghìn một trăm mười tám) đồng. Trong đó: Nợ gốc: 67.206.782 (Sáu mươi bảy triệu hai trăm linh sáu nghìn bảy trăm tám mươi hai) đồng; nợ lãi: 72.140.963 (Bảy mươi hai triệu một trăm bốn mươi nghìn chín trăm sáu mươi ba) đồng; phạt chậm trả: 7.688.373(Bảy triệu sáu trăm tám mươi tám nghìn ba trăm bảy mươi ba) đồng.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 13/11/2019, ông Đinh Công L còn phải tiếp tục chịu tiền lãi theo thỏa thuận phát sinh theo hợp đồng tín dụng cho đến khi thi hành án xong các khoản tiền phải thi hành án.

2.2. Về án phí:

Ông Đinh Công L phải chịu 1.837.951 (Một triệu tám trăm ba mươi bảy nghìn chín trăm năm mươi một) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng thương mại cổ phần V phải chịu 1.837.951 (Một triệu tám trăm ba mươi bảy nghìn chín trăm năm mươi một) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng thương mại cổ phần V đã nộp 2.927.000 (Hai triệu chín trăm hai mươi bảy nghìn) đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo biên lai số 0001607 ngày 28 tháng 10 năm 2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình, đối trừ Ngân hàng thương mại cổ phần V được hoàn lại 1.089.049 (Một triệu không trăm tám mươi chín nghìn không trăm bốn mươi chín) đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- Dương sự;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- CCTHADS huyện Tân Lạc;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trần Hữu Doanh